HARSCO ENVIRONMENTAL/ILSERV SRL
CONDIZIONI DI ACQUISTO – EFFICACI DAL 01/10/2026
(EDIZIONE 2026/10)

1. Interpretazione

1.1. Nelle presenti Condizioni di Acquisto:

"Acquirente" individua [Harsco Environmental S.r.l., registrata in Terni (TR) Viale Benedetto Brin 196 CAP 05100 con numero REA TR 100863 / Ilserv S.r.l., registrata in Terni (TR) Viale Benedetto Brin 218 CAP 05100, con numero REA TR 62862];

"Beni" individua i beni (compresa una porzione dei beni o una parte di essi) descritti nell'Ordine;

"Condizioni di acquisto" indica le condizioni ordinarie di acquisto indicate nel presente documento e (salvo disposizioni in senso contrario) include qualsiasi condizione speciale concordata con Scrittura tra l'Acquirente ed il Venditore;

"Contratto" individua il contratto per la vendita e l'acquisto di Beni e la fornitura e l'acquisto di Servizi;

"Dati Personali" ha il significato indicato nella Normativa sulla Protezione dei Dati applicabile;

"Indirizzo di consegna" individua l'indirizzo indicato nell'Ordine;

"Normativa sulla Protezione dei Dati Personali" individua il Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (EU) (2016/679) ("GDPR") e qualsiasi normativa nazionale di attuazione, regolamento e normativa di rango secondario, compreso il Decreto Legislativo n. 196/2003 e successive modificazioni e inoltre (ii) qualsiasi normativa successiva al GDPR;

"Ordine" indica l'ordine di acquisto dell'Acquirente cui si applicano le presenti Condizioni di Acquisto;

"Prezzo" individua il prezzo dei Beni e/o il corrispettivo dei Servizi;

"Scrittura", e qualsiasi espressione similare, comprende la trasmissione via fax o altro mezzo di comunicazione ad esso comparabile, esclusa la posta elettronica;

"Servizi" indica i servizi (se presenti) descritti nell'Ordine;

"Specifica tecnica" include qualsiasi piano, disegno, dato o ulteriore informazione relativa ai Beni o Servizi;

"Venditore" individua il soggetto così individuato nell'Ordine.

1.2. Qualsiasi riferimento nelle presenti Condizioni di Acquisto ad una norma o a una disposizione legislativa dovrà essere considerato come un riferimento a tale norma o disposizione così come modificata, vigente o prorogata.

1.3. I titoli delle presenti Condizioni di Acquisto conservano una mera finalità pratica e non influiscono minimamente sulla loro interpretazione.

2. Base di acquisto

© 2024 Enviri Corporation. All Rights Reserved.

2.1. L'Ordine costituisce una offerta da parte dell'Acquirente per l'acquisto dei Beni e/o all'acquisizione dei Servizi secondo le presenti Condizioni di Acquisto.

2.2. Le presenti Condizioni di Acquisto si applicheranno al Contratto con esclusione di qualsiasi altra condizione, comprese le Condizioni Generali e le Condizioni del Venditore, sulla base della quale sia stato fornito al Comparatore un preventivo o in forza della quale l'Ordine sia stato accettato o dichiarato di essere accettato dal Venditore.

2.3. Nessuna variazione dell'Ordine o delle presenti Condizioni di Acquisto potrà essere considerata vincolante, salvo che non sia stata concordata per iscritto tra i rispettivi rappresentanti autorizzati dell'Acquirente e del Venditore.

3. Specifiche tecniche

3.1. La quantità, qualità e la descrizione dei Beni e dei Servizi dovrà, secondo quanto previsto dalle presenti Condizioni di Acquisto, essere specificata nell'Ordine e/o in qualsiasi Specifica tecnica applicabile, fornita dall'Acquirente al Venditore o concordata per Iscritto dall'Acquirente.

3.2. Qualsiasi Specifica tecnica fornita dall'Acquirente al Venditore, o specificatamente prodotta dal Venditore per l'Acquirente, con riferimento al Contratto, unitamente ai diritti di copyright, diritti sulla progettazione o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale relativo alle Specifiche tecniche, sarà di esclusiva proprietà dell'Acquirente, assegnando sin da ora il Venditore all'Acquirente, con ogni più ampia garanzia, tali diritti di copyright, diritti di progettazione e qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale senza alcuna ulteriore pretesa creditoria.

3.3. Il Venditore non potrà:

3.3.1. divulgare a soggetti terzi nessuna Specifica tecnica di cui alla clausola 3.2, salvo che questa non sia o diventi di pubblico dominio per ragioni estranee alla responsabilità del Venditore; o

3.3.2. utilizzare nessuna delle Specifiche tecniche, salvo quanto richiesto ai fini del Contratto.

3.4. Il Venditore è tenuto ad attenersi a tutte le normative applicabili o ad altri requisiti di legge relativi alla produzione, confezionamento, imballaggio e consegna dei Beni, nonché all'esecuzione dei Servizi.

3.5. Il Venditore non potrà, senza giustificato motivo, rifiutare eventuali richieste dell'Acquirente finalizzate ad ispezionare e testare i Beni durante la fase di produzione, lavorazione o immagazzinaggio presso gli impianti del Venditore o di soggetti terzi prima della loro spedizione, ed il Venditore dovrà fornire all'Acquirente tutti gli strumenti ragionevolmente necessari per poter procedere all'ispezione o al test.

3.6. Nel caso in cui, a seguito di un'ispezione o di un test, l'Acquirente rilevi che i Beni non sono conformi al Contratto, e informi di tale circostanza il Venditore, quest'ultimo entro sette giorni dall'ispezione o dal test, sarà tenuto a porre in essere tutti gli adempimenti necessari per garantire la conformità al contratto.

3.7. I Beni dovranno essere contrassegnati conformemente alle istruzioni fornite dall'Acquirente ed alle eventuali disposizioni o requisiti richiesti dal vettore, ed adeguatamente imballati e protetti in modo da raggiungere integri, in condizioni ordinarie, la loro destinazione.

4. Prezzo dei beni e servizi

4.1. Il Prezzo dei Beni e Servizi dovrà essere quello indicato nell'Ordine e, salvo ciò non sia stato diversamente pattuito:

4.1.1. non comprenderà alcuna imposta sul valore aggiunto applicabile (che verrà corrisposta dall'Acquirente al ricevimento di una fattura con IVA); e

4.1.2. dovrà essere comprensivo di tutte le spese per l'imballaggio, il confezionamento, la spedizione, il trasporto, l'assicurazione e la consegna dei Beni all'Indirizzo di Consegna e di eventuali dazi, tributi o imposte diverse dall'imposta sul valore aggiunto.

4.2. Nessun aumento del Prezzo potrà essere applicato (a causa di maggiori costi dei materiali, di manodopera o di trasporto, fluttuazione dei tassi di cambio o altro) senza il previo consenso dell'Acquirente con Scrittura.

4.3. L'Acquirente avrà diritto a qualsiasi sconto previsto in caso di pagamento integrale, acquisto in blocco o abitualmente concesso dal Venditore in caso di particolari volumi di acquisto.

5. Condizioni di pagamento

5.1. Il Venditore potrà emettere fattura all'Acquirente in qualsiasi momento dopo la consegna dei Beni e dei Servizi, a seconda dei casi, ed ogni fattura dovrà riportare il relativo numero d'Ordine.

5.2. Salvo quanto diversamente stabilito nell'Ordine, l'Acquirente dovrà corrispondere il Prezzo dei Beni e dei Servizi con il primo pagamento successivo al decorso di 60 giorni dopo il termine del mese nel quale la relativa fattura è stata ricevuta (60 giorni d.f.f.m.) o dall'accettazione dei Beni o dei Servizi in questione da parte dell'Acquirente, se successiva.

5.3. L'Acquirente potrà imputare al Prezzo qualsiasi somma a lui dovuta dal Venditore.

5.4. Il pagamento da parte dell'Acquirente non implica il riconoscimento dell'assenza di difetti nei Beni e/o Servizi e non libera il Venditore da alcuna garanzia prevista dalle presenti Condizioni di acquisto o dalla legge.

6. Consegna

6.1. I Beni dovranno essere consegnati ed i Sevizi dovranno essere forniti all'Indirizzo di Consegna alla data o entro il periodo stabilito nell'Ordine, in ciascun caso durante il consueto orario lavorativo dell'Acquirente.

6.2. Qualora la data di consegna dei Beni o di fornitura dei Servizi debba essere specificata successivamente alla trasmissione dell'Ordine, il Venditore dovrà fornire all'Acquirente una comunicazione della data specificata con ragionevole preavviso.

6.3. Il termine di consegna dei Beni e di prestazione dei Servizi è essenziale ai fini del presente Contratto.

6.4. L'Acquirente potrà, in qualsiasi momento e senza costi a suo carico, richiedere al Venditore di posticipare in tutto o in parte la consegna dei Beni o la fornitura dei Servizi.

6.5. Qualora, per qualsivoglia ragione, l'Acquirente non possa accettare la consegna dei Beni alla data di consegna prevista nell'Ordine, il Venditore dovrà, a proprio

© 2024 Enviri Corporation. All Rights Reserved.

rischio e spese, immagazzinare i beni, metterli in sicurezza e porre in essere tutti gli adempimenti necessari a proteggere gli interessi dell'Acquirente sino alla loro effettiva consegna.

6.6. Una bolla di accompagnamento riportante il numero dell'Ordine dovrà corredare ogni consegna o spedizione dei Beni e dovrà essere esposta in maniera visibile.

6.7. Nel caso in cui i Beni debbano essere consegnati, o i Servizi debbano essere forniti in più tranche, il Contratto verrà considerato come un unico contratto e non separabile.

6.8. L'Acquirente potrà rifiutare qualsiasi Bene consegnatogli che non risultasse conforme a quanto previsto dal Contratto.

6.9. Il Venditore dovrà fornire all'Acquirente in tempo utile le istruzioni o altre informazioni necessarie per consentire all'Acquirente stesso di accettare la consegna dei Beni e la fornitura dei Servizi.

6.10. L'Acquirente non sarà tenuto a restituire al Venditore alcun imballaggio o materiale da imballaggio per i Beni, indipendentemente dal fatto che i Beni siano o meno stati accettati dall'Acquirente.

6.11. Fatta salva ogni altra obbligazione in capo al Venditore, ciascuna consegna dei Beni dovrà essere corredata da un certificato di conformità attestate che tutti i Beni oggetto di consegna o spedizione sono prodotti conformemente alle Specifiche tecniche fornite dall'Acquirente o al campione di Beni cui l'Acquirente ha fatto riferimento al momento della effettuazione dell'Ordine.

7. Rischio e Proprietà

7.1. Il rischio di danneggiamento o smarrimento dei Beni dovrà passare in capo all'Acquirente al momento della consegna degli stessi al medesimo, conformemente a quanto previsto dal Contratto.

8. Garanzie e responsabilità

8.1. Oltre a qualsiasi garanzia prevista nelle presenti Condizioni di Acquisto, nel Contratto o per Legge, il Venditore garantisce all'Acquirente che i Beni:

8.1.1. saranno nuovi, di qualità soddisfacente ed adeguati per qualsiasi scopo previsto dal Venditore e, in ogni caso, per ogni finalità resa nota dall'Acquirente al Venditore per iscritto al momento dell'effettuazione dell'Ordine;

8.1.2. saranno esenti da difetti di progettazione, relativi al materiale ed alla lavorazione. In deroga esplicita alla disposizione di cui all'art. 1490 e ss. Codice Civile Italiano, in caso di vizi o mancanza di qualità o conformità, l'Acquirente informerà tempestivamente il Venditore entro 30 giorni dalla scoperta;

8.1.3. saranno conformi a qualsiasi Specifica tecnica, campione o altra relativa descrizione fornita dall'Acquirente o offerta dal Venditore;

8.1.4. in caso di fornitura di un campione, saranno della medesima qualità o superiore rispetto al campione stesso e qualora non venga fornito alcun campione, saranno in ogni caso, di qualità soddisfacente ed adatta alla commercializzazione;

8.1.5. rispetteranno tutti i requisiti e le disposizioni di legge relativi alla vendita dei Beni;

8.1.6. saranno liberi ed esenti da qualsiasi tipologia di oneri e gravami; e

8.1.7. le summenzionate garanzie hanno la durata di 36 mesi dalla consegna dei Beni.

8.2. Il Venditore garantisce all'Acquirente che i Servizi saranno prestati da personale adeguatamente qualificato e formato, con la dovuta attenzione e diligenza e con l'elevato standard di qualità ragionevolmente atteso dall'Acquirente in tutte le circostanze.

8.3. Salvo ogni altro rimedio (comprese eventuali azioni per il risarcimento del danno), laddove qualsiasi dei Beni o Servizi non venga fornito o prestato conformemente al Contratto, l'Acquirente potrà a propria discrezione:

8.3.1. richiedere al Venditore di riparare i Beni o di fornire Beni o Servizi sostitutivi in conformità al Contratto entro sette giorni; o

8.3.2. ad esclusiva scelta dell'Acquirente, ed indipendentemente dal fatto che egli abbia o meno precedentemente chiesto al Venditore di riparare i Beni o di fornire qualsiasi Bene o Servizio sostitutivo, considerare il Contratto risolto per inadempimento del Venditore e chiedere la restituzione del Prezzo corrisposto.

8.4. Il Venditore sarà tenuto, in qualsiasi momento, a tenere totalmente indenne l'Acquirente da qualsiasi responsabilità, perdita, danno, costo e spesa (comprese le spese legali) posta a carico, sostenuta o pagata dall'Acquirente come risultato di o in relazione a:

8.4.1. violazione di qualsiasi garanzia fornita dal Venditore o prevista dalla legge in relazione ai Beni o ai Servizi;

8.4.2. qualsiasi pretesa che i Beni o i Servizi violino, o la loro importazione, il loro utilizzo o rivendita violi i diritti di proprietà intellettuale, il copyright, i diritti di progettazione, il marchio commerciale o qualsiasi diritto di proprietà intellettuale di qualsiasi altro soggetto in qualsiasi Paese, salvo che la pretesa derivi dalla conformità con le Specifiche tecniche fornite dall'Acquirente;

8.4.3. qualsiasi responsabilità ai sensi del Codice del Consumo con riferimento ai Beni;

8.4.4. qualsiasi responsabilità ai sensi di qualsiasi altra disposizione di legge con riferimento ai Beni ed ai Servizi, salvo che essa non sia derivante da dolo o colpa grave dell'Acquirente;

8.4.5. qualsiasi atto o omissione del Venditore o dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori nella fornitura, consegna ed installazione dei Beni; e

8.4.6. qualsiasi atto o omissione del personale del Venditore nella fornitura dei Servizi.

9. Risoluzione

9.1. L'Acquirente potrà annullare, senza dover fornire alcuna motivazione, l'Ordine con riferimento alla totalità o a parte dei Beni e/o Servizi, con comunicazione scritta al Venditore in qualsiasi momento antecedente la consegna o la fornitura. In tal caso:

© 2024 Enviri Corporation. All Rights Reserved.

9.1.1. qualora i Beni non siano merci immagazzinate dal Venditore, l'Acquirente dovrà effettuare, ed il Venditore dovrà accettare, il pagamento in via equitativa, supportata da prove documentali, per il lavoro effettivamente svolto in relazione all'Ordine prima del ricevimento da parte del Venditore della comunicazione di risoluzione, ma nei limite degli importi non diversamente recuperabili dal Venditore;

9.1.2. qualora i Beni siano merci standard immagazzinate dal Venditore, l'Acquirente non sarà tenuto ad alcuna obbligazione per l'annullamento, salvo il pagamento delle spese di spedizione e riconsegna al Venditore relativamente ai Beni spediti ma non consegnati prima di tale cancellazione.

9.2. Fatto salvo qualsiasi altro rimedio dell'Acquirente previsto altrove nelle presenti Condizioni d'acquisto o nel Contratto o per legge, l'Acquirente potrà immediatamente risolvere il Contratto senza responsabilità verso il Venditore, dandone comunicazione al Venditore in qualsiasi momento, qualora:

9.2.1. il Venditore sia inadempiente rispetto ad una delle proprie obbligazioni del presente Contratto; o

9.2.2. il Venditore concluda un concordato volontario con i propri creditori o (in qualità di individuo o impresa) sia dichiarato fallito o (in qualità di società) sia posto in amministrazione controllata o venga posto in liquidazione coatta; o

9.2.3. intervenga un gravame, o venga nominato un curatore di parte o tutti i beni del Venditore; o

9.2.4. il Venditore cessi o dichiari di cessare la propria attività professionale; o

9.2.5. l'Acquirente venga a conoscenza che uno degli eventi di cui sopra stia per verificarsi con riferimento al Venditore e provveda ad inviare a quest'ultimo le relative comunicazioni.

10. Indennizzo ed Assicurazione

10.1. Il Venditore è tenuto a difendere, manlevare ed indennizzare l'Acquirente da qualsiasi e da tutte le responsabilità, danni, perdite, costi e spese derivanti da o relative a qualsiasi rivendicazione o richiesta, in relazione a perdite o danni a persone e cose (inclusi i danni conseguenti) sostenuti da parte dell'Acquirente o di terze parti derivanti da o in conseguenza della fornitura dei Beni o alla prestazione dei Servizi ed è tenuto, a proprie spese, a stipulare e mantenere un'adeguata copertura assicurativa, attraverso una compagnia assicurativa di fiducia, compresa la Responsabilità del datore di lavoro, la Responsabilità Pubblica sui Prodotti e l'assicurazione per responsabilità civile e professionale ed a fornire i dettagli di tale assicurazione ove richiesto dall'Acquirente. In nessun caso il valore di tale copertura assicurativa potrà essere inferiore a dieci volte quello del relativo Ordine. Qualora il Venditore non riesca a stipulare e mantenere l'assicurazione come sopra, l'Acquirente - senza pregiudizio di qualsiasi altro rimedio dell'Acquirente fornito altrove nelle presenti Condizioni d'Acquisto, nel Contratto o per legge - potrà stipulare un'analoga assicurazione, detraendo il costo di tale operazione dal corrispettivo che sarebbe altrimenti dovuto al Venditore.

11. Conformità

11.1. Il Venditore conviene che in tutte le circostanze nelle quali procederà alla vendita di Beni e/o Servizi all'Acquirente ai sensi del presente Contratto dovrà:

11.1.1. attenersi integramente a tutte le condizioni del Codice di Condotta dei Business Partner dell'Acquirente (come modificato di volta in volta), essendo tale codice di condotta incorporato nel Contratto e vincolante per il Venditore e visionabile attraverso il seguente link:-

https://hsconline.sharepoint.com/sites/GlobalComplianceEthicsPortal_Extranet/Policies/Forms/AllItems.aspx?id=%2Fsites%2FGlobalComplianceEthicsPortal%5FExtranet%2FPolicies%2FBusinessPartnerCoC%5FItalian%5FWithoutImages%2Epdf&parent=%2Fsites%2FGlobalComplianceEthicsPortal%5FExtranet%2FPolicies

11.1.2. attenersi a tutte le leggi, regolamenti e norme applicabili in relazione alle quali sono forniti i Beni e/o i Servizi; e

11.1.3. non pagare, offrire, promettere o autorizzare il pagamento, direttamente o indirettamente, di denaro o qualsiasi oggetto di valore a qualsiasi funzionario o dipendente governativo o qualsiasi partito politico o candidato per ufficio politico, o ufficiale o dipendente di un'organizzazione pubblica internazionale, al fine di influenzare qualsiasi atto o decisione di tale funzionario o del governo o organizzazione internazionale per ottenere o mantenere affari, o indirizzare affari verso qualsiasi persona, o per assicurare un vantaggio improprio.

11.2. Il Venditore dichiara di essere a conoscenza e di rispettare le disposizioni di cui al **D. Lgs. 231/2001**, nonché, di aver visionato e compreso il Modello 231, adottato dall'Acquirente ai sensi del predetto D. Lgs. 231/2001 e inserito nel link Microsoft Word - ILSERV-Modello luglio 2025_FINALE.docx. Con l'esecuzione del Contratto, il Venditore: a) dichiara di impegnarsi a tenere e, ove presenti, a far tenere ai propri dipendenti, ausiliari, partners, collaboratori e consulenti – all'uopo opportunamente informati – comportamenti conformi al Modello 231 pro-tempore vigente e comunque tale da non esporre l'Acquirente al rischio di applicazione delle sanzioni previste dal D. Lgs. 231/2001; b) si impegna, nell'ambito del rapporto contrattuale in corso, a comunicare prontamente all'Acquirente ogni circostanza di cui venga a conoscenza che sia potenzialmente idonea a determinare una responsabilitá dell'Acquirente stesso ai sensi del D. Lgs. 231/2001. La violazione degli impegni di cui sopa costituirá per l'Acquirente valido motivo per ottenere la cessazione anticipata del Contratto e di qualsiasi altro rapporto esistente, salvo il diritto dell'Acquirente ad ottenere comunque il risarcimento di tutti i danni patiti.

11.3. Fermo restando qualsiasi altro rimedio dell'Acquirente previsto altrove nelle presenti Condizioni d'Acquisto, nel Contratto o per legge, l'Acquirente potrà risolvere il Contratto con effetto immediato ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile italiano, dandone comunicazione scritta al Venditore qualora si verifichi l'inadempimento delle disposizioni di cui alla presente clausola 11 da parte del Venditore stesso.

12. Nuove Forme di Schiavitù

12.1. Il Venditore conviene che l'Acquirente vieta al Venditore ed ai suoi amministratori, funzionari, dipendenti o altri soggetti ad essi collegati o a chiunque per le cui azioni o inadempienze essi possano essere indirettamente responsabili, o a chiunque agisca per conto di qualcuno di essi (compresi i subappaltatori, anche se non limitatamente ad essi), qualsiasi Nuova Forma di Schiavitù (compresa ma non

© 2024 Enviri Corporation. All Rights Reserved.

limitata allo sfruttamento, schiavitù, lavoro forzato e obbligatorio e traffico di esseri umani) all'interno delle loro imprese o delle loro catene di commercializzazione con riferimento a quanto previsto dal Contratto.

12.2. Nell'adempimento delle proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto, il Venditore si adopererà affinché i suoi amministratori, funzionari, dipendenti o qualsiasi altra persona ad essi associati o chiunque per le cui azioni o inadempienze essi possano essere indirettamente responsabili o chiunque agisca per conto di uno di essi (compresi ma non limitati a eventuali subappaltatori) provvedano a:

12.2.1. attenersi a tutte le disposizioni di legge, statuti, regolamenti e codici anti-schiavitù e tratta di esseri umani di volta in volta vigenti; e

12.2.2. adottare e mantenere per tutta la durata del Contratto politiche e procedure conformi a quanto sopra; e

12.2.3. astenersi dall'intraprendere alcuna attività, pratica o condotta vietata che configurerebbe reato ai sensi delle sezioni 1, 2 o 4 del Modern Slavery Act 2015 se tale attività, pratica o condotta vietata venisse perpetrata nel Regno Unito.

12.3. Il Venditore dichiara e garantisce che né lui né alcuno dei suoi direttori, funzionari, impiegati o altre persone associate ad esso o chiunque per le cui azioni o inadempienze possa essere indirettamente responsabile o chiunque agisca per conto di qualcuno di essi (incluso ma non limitato a qualsiasi subappaltatore):

12.3.1. è stato condannato per qualsiasi reato che coinvolga qualsiasi pratica di schiavitù moderna; e

12.3.2. avendo effettuato opportune indagini, per quanto a sua conoscenza, è stato o è sottoposto a indagine, inchiesta o ad esecuzione della pena da parte di qualsiasi ente governativo, amministrativo o di vigilanza in relazione a qualsiasi reato o presunto reato o in connessione con qualsiasi moderna pratica di schiavitù.

12.4. Il Venditore si impegna ad implementare le procedure di due diligence dei suoi subappaltatori e fornitori, al fine di garantire che non sussistano Nuove Forme di Schiavitù all'interno della sua rete di fornitori.

12.5. Il Venditore deve comunicare, non appena a sua conoscenza, al Cliente l'eventuale effettiva o sospetta conoscenza di Nuove Forme di Schiavitù all'interno della sua rete di fornitori con riferimento al Contratto.

12.6. Il Venditore è tenuto a:

12.6.1. mantenere una gamma completa di strumenti per tracciare la rete di fornitori di tutti i Beni e /o Servizi forniti all'Acquirente in relazione al Contratto; e

12.6.2. consentire all'Acquirente ed ai rappresentanti di terze parti, con ragionevole preavviso durante il normale orario lavorativo, ma senza preavviso in caso di qualsiasi sospetta violazione della clausola 12, di avere accesso e prendere copia della documentazione del Venditore e di ogni altra informazione e di incontrare il personale del Venditore per verificare l'osservanza da parte del medesimo degli obblighi previsti da tale clausola; e

12.6.3. prendere le opportune misure correttive, a proprie spese, per eliminare qualsiasi Nuova Forma di Schiavitù riscontrata all'interno della propria rete di fornitori.

12.7. Il Venditore dichiara, garantisce e si impegna a condurre la propria attività in modo coerente e in conformità con tutte le leggi, statuti, regolamenti e codici anti-schiavitù e tratta di esseri umani di volta in volta vigenti.

12.8. Fermo restando qualsiasi altro rimedio previsto dall'Acquirente in altri articoli delle presenti Condizioni d'Acquisto, nel Contratto o per legge, l'Acquirente potrà risolvere il Contratto con effetto immediato, ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile italiano, dandone comunicazione scritta al Venditore nel caso in cui quest'ultimo violi la presente clausola 12.

13. Protezione dei dati

13.1. Il Venditore è sempre tenuto all'obbligo di rispettare tutte le disposizioni applicabili relative alla Normativa sulla Protezione dei Dati Personali ed attesta che la presente clausola 13 va ad implementare, e non manleva, annulla o sostituisce gli obblighi del Venditore ai sensi della Normativa sulla Protezione dei Dati Personali.

13.2. Fatta salva la valenza generale della Clausola 13.1, il Venditore, nella misura in cui agisce in qualità di "elaboratore dei dati" ai sensi del significato attribuito a tale termine nella Normativa sulla Protezione dei Dati Personali dovrà, in relazione a qualsiasi dato personale dell'Acquirente che è tenuto a conservare e/o trattare in relazione al Contratto:

a) trattare i Dati personali in qualità di Titolare del Trattamento in conformità con le vigenti disposizioni previste dalla Normativa sulla Protezione dei Dati Personali; e

b) garantire di disporre di misure tecniche ed organizzative adeguate alla protezione di tali Dati Personali da un trattamento non autorizzato o illecito e dalla perdita o distruzione accidentale o danneggiamento di tali Dati Personali, appropriate rispetto al danno che potrebbe derivare dal trattamento non autorizzato o illecito o perdita accidentale, distruzione o danneggiamento ed alla natura dei dati da proteggere, tenuto conto dello stato di sviluppo tecnologico e dei costi di attuazione di qualsiasi misura (tali misure possono includere, se del caso, pseudonimizzazione e crittografia dei dati personali, garantendo la riservatezza, l'integrità, la disponibilità e la resilienza dei suoi sistemi e servizi, assicurando che la disponibilità e l'accesso a tali Dati Personali possano essere ripristinati tempestivamente dopo incidente e regolarmente valutare l'efficacia delle misure tecniche e organizzative adottate da esso); e

c) assicurare che tutto il proprio personale (inclusi ma non limitati a direttori, funzionari e dipendenti) con accesso e/o adibito al trattamento dei Dati personali abbia l’obbligo di mantenere riservati tali Dati personali; e

d) non nominare alcun terzo responsabile per la conservazione e/o il trattamento di tali Dati Personali ai sensi del presente Contratto; e

e) non trasferire alcun Dato Personale al di fuori dello Spazio Economico Europeo a meno che non sia stato ottenuto il preventivo consenso scritto dell'Acquirente; e

© 2024 Enviri Corporation. All Rights Reserved.

f) assistere l'Acquirente, a sue spese, nel rispondere a qualsiasi richiesta dei Soggetti Interessati (come definito nella Normativa sulla Protezione dei Dati Personali) e garantire il rispetto degli obblighi previsti dalla Normativa sulla Protezione dei Dati Personali in relazione alla sicurezza, alle notifiche di violazione, valutazioni d'impatto e consultazioni con le autorità di vigilanza o le autorità di regolamentazione; e

g) notificare all'Acquirente senza indebito ritardo e in ogni caso entro 48 ore dalla effettiva rilevazione di una violazione dei Dati personali; e

h) su indicazione scritta dell'Acquirente, cancellare o restituire i Dati Personali e le relative copie all'Acquirente al termine del Contratto, a meno che non vi sia obbligo di conservare le copie ai sensi della Normativa sulla Protezione dei Dati Personali ; e

i) conservare registri e informazioni complete e accurate per dimostrare il rispetto delle disposizioni di cui alla presente Clausola 13 e consentire verifiche da parte dell'Acquirente o del revisore dei conti designato dall'Acquirente.

13.3. Fermo restando qualsiasi altro rimedio dell'Acquirente previsto in altre disposizioni delle presenti Condizioni di Acquisto, nel Contratto o per legge, l'Acquirente potrà risolvere il Contratto con effetto immediato, ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile italiano, dandone comunicazione scritta al Venditore se il costui è inadempiente rispetto ad una disposizione della presente clausola 13.

14. Ultrattività del Contratto

14.1. La risoluzione e/o cessazione, qualsiasi ragione dovuta, degli effetti del Contratto non pregiudica alcuna disposizione che espressamente od implicitamente debba operare dopo la sua risoluzione o cessazione.

14.2. Le clausole 3.3, 8.4, 10.1, 11, 12 e 13 del Contratto rimarranno valide anche in caso di risoluzione del Contratto.

15. Disposizioni generali

15.1. I diritti ed i rimedi delle parti regolati o derivanti dal Contratto potranno cumularsi e non pregiudicano qualsiasi diritto o rimedio del quale una parte potrà disporre per legge o secondo equità. Di conseguenza, l'esercizio ad opera di una parte di un qualsivoglia diritto o rimedio derivante dal Contratto o dalla legge o secondo equità, non potrà impedire l'esercizio di qualsiasi altro diritto o rimedio.

15.2. L'Acquirente potrà adempiere a tutte le sue obbligazioni contrattuali autonomamente o attraverso qualsiasi azienda o società controllata.

15.3. L'Ordine viene esclusivamente effettuato a favore del Venditore e costui non potrà cedere o trasferire o vantare il diritto di cedere o trasferire a qualsiasi altro soggetto alcuno dei suoi diritti o subappaltare qualsiasi delle proprie obbligazioni previste dal Contratto.

15.4. Un soggetto che non è parte del Contratto non avrà alcun diritto di invocare alcuna disposizione del presente Contratto, fermo ogni diritto o rimedio dei terzi previsto dalla legge.

15.5. Una comunicazione richiesta o autorizzata da una delle parti all'altra, ai sensi delle presenti Condizioni di Acquisto, dovrà essere redatta per Iscritto e inviata all'altra parte presso la sua sede legale o sede principale o altro indirizzo eventualmente comunicato per tale scopo alla parte che è tenuta ad effettuare la comunicazione.

15.6. Nessuna rinuncia da parte dell'Acquirente a far valere qualsiasi inadempimento del Contratto da parte del Venditore potrà essere considerata come una rinuncia a far valere qualsiasi successivo inadempimento avente la stessa natura o una rinuncia a qualsiasi altra disposizione.

15.7. Qualora una qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni di Acquisto sia ritenuta invalida o inefficace, in tutto o in parte, da qualsiasi Tribunale o altra autorità competente, la validità delle altre disposizioni delle presenti Condizioni d'acquisto e la parte rimanente della disposizione in questione non saranno affette da inefficacia.

15.8. Le presenti Condizioni d'acquisto e qualsiasi Contratto tra l'Acquirente e il Venditore sono regolati e devono essere interpretati in base alle leggi italiane ed il Venditore e l'Acquirente accettano di deferire qualsiasi controversia derivante o connessa alle presenti Condizioni al Contratto, inclusi quelle relativi alla loro validità, interpretazione, risoluzione e valutazione, alla giurisdizione esclusiva del Tribunale di Roma.

© 2024 Enviri Corporation. All Rights Reserved.